

I bZU``Z`ØW h][Yf`VYgW ÅX][h`C dY``Ua
K U`XghUX]cb`]b`DUdYbVi f[

I bVY_UbbhYf` : U\fyf`VYgW ÅX][h`C dY``Ua`K U`XghUX]cb`]b
DUdYbVi f[""Dc`nY]`gi W h`NYi [Yb`ni a`J cfZU``nk]gWYb`%(
i bX`%, `I \f"

9]b`J cfZU```Ua`K U`XghUX]cb.`8]Y`6YXYi hi b[
j cb`F ØW_g]W h b U\ a Y`]a`ÒZZYb h`]W Yb`F Ui a

5a`GUa`ghU[žnk]gWYb`%(`i bX`%, `I \fž`YfY][bYhY`g]W`Ui Z`XYa
Duf_d`Uhn`Ua`K U`XghUX]cb`]b`DUdYbVi f[`Y]b`J cfZU``ž`XYf`X]Y
5i Za Yf_gUa`_Y]h`XYf`Òfh`]W Yb` ; Ya Y]bgW UZh`YfZcfXYfh`9]b
i bVY_UbbhYf` : U\fnYi [ZØ\fyf`VYgW ÅX][hY`c ZYbVUf`VY]a`9]b!
cXYf`5i gdUf_Yb`Y]bYb`[YdUf_hYb`C dY`ž`k Y`W Yg`ni`Y]bYa
GUW`gW UXYb`j cb`Yhk U`(\$\$\$`9i fc`ZØ\fhY"

8 Yf`DUf_d`Uhn`U`g` ; Ya Y]bgW UZhgfUi a

Duf_d`ÀhnY`g]bX`a Y`f`U`g`bi f` : `ÀW Yb`ni a`5VghY``Yb`j cb
: U\fnYi [Yb`/g]Y`g]bX`C fhY`XYf`6Y[Y[bi b[`i bX``b hYfU_h]cb``8Yf
J cfZU``Ua`K U`XghUX]cb`k]fZh`Y]b`@]W h`Ui Z`X]Y`Bchk YbX][`_Y]h]j cb
F ØW_g]W h b U\ a Y`]a`ÒZZYb h`]W Yb`F Ui a`"K Ybb` : U\fyf`VY]a
Duf_Yb`b]W h]j c fg]W h][`g]bXž`_Ubb`X]Yg`b]W h`bi f`ni`Z]bUbn]Y``Yb
6Y`Ughi b[Yb`ZØf`X]Y`6Yhfc ZYbYb`ZØ\fybž`gcbXYfb`Ui W`XUg
; Ya Y]bgW UZhg[YZØ``bUW`U`h][`VYY]bhf`ÀW h][`Yb"

5i Zfi Z`ni f`A]h\]`ZY

8]Y`Dc`nY]`]b`DUdYbVi f[`V]hYh`Y]bXf]b[`]W`NYi [Yb`XYg`J cfZU``gž
g]W`i bhYf`XYf`Fi Zbi a a Yf`\$(-`*`%#`&`\$`ni`a`Y`XYb``8]Y`cVYfghY

Df]cf]hÅhXYf'6Y\ÖfXYb''Y[h'XUf]bž'gc`WXY'J cfZÄ`Y'Ui Zni _`ÄfYb
i bX'ni _ØbZh]['ni 'j Yfa Y]XYb''9]b'Ubcbma Yg'<]bk Y]gj YfZU\FYb
_Ubb'XUni 'VY]hfU[Ybž'XUgg'g]W`a Y\ f'A YbgWXYb'ZØf
j YfUbhk cfhi b[gj c`Yg'J Yf\U'hYb'ja 'GhfU» Ybj Yf_Y\ f'Y]bgYhnYb"

8 Yf'Z]bUb n]Y`Y'GWX UXYb'i bX'gY]bY': c`[Yb

8 Yf'Yb hghUbXYbY'GWX UXYb'j cb'(\$\$\$'9i fc']gh'ZØf'j]Y`Y'9]bk c\ bYf
]b'DUdYbVi f['VYhfÅW h']W`"Gc`WXY'?cghYb'_ØbbYb'cZh'Y]bY
i bj cf\Yf[YgY\YbY'6Y'Ughi b['XUfghY`Ybž']bgVYgcbXYfY'ZØf
A YbgWXYb'a]h'VYgWXY]XYbYa '9]b_ca a Yb''8U\Yf'k]fX'XYi h]W`ž
k]Y'k]W`h]['Yg']ghž']a 'GhfU» Ybj Yf_Y\ f'UW`hgUa 'ni 'gY]b'i bX'X]Y
F YW`hY'UbXYfYf'J Yf_Y\ fghY']bY\ a Yf'ni 'fYgdY_h]YfYb"

8]Y'F c`Y'XYf'? ca a i b]_Uh]cb

9]bYb'k Y]hYfYb'GW`f]hh'ni f'J YfVYggYfi b['XYf'J Yf_Y\ fgg]W`Yf\Y]h
]b'DUdYbVi f['ghY`h'X]Y'Bi hni b['a cXYfbYf'?ca a i b]_Uh]cbga]hhY`
XUf''8Yf'bYi Y'K \Uhg5dd!?'UbU`j cb'BcfXBYk g"XY']bZcfa]Yfh'X]Y
FY[]cb'ØVYf'U_hi Y`Y'9]bgÅhnY'XYf'Dc`]nY]'i bX': Yi Yfk Y\ fž'gck]Y
ØVYf'J Yf_Y\ fgVY\]bXYfi b[Yb''Gc`WXY'8]YbghY'ZØfXYfb'XUg
6Yk i gghgY]b'ZØf'X]Y'G]W`Yf\Y]h']b'XYf'; Ya Y]bgW`UZh'i bX
Yfa i h][Yb'U`Yž'g]W`U_h]j 'Ub'XYf'DfcV'Ya `Øgi b['ni 'VYhY']][Yb"

: Un]h.'; Ya Y]bgW`UZhgg]bb'ghÅf_Yb

8 Yf'J cfZU``Ua 'K U'XghUX]cb']gh'Y]b'K YW_fi Z'ZØf'U`Y
: U\ fnYi [ZØ\ fYf']b'DUdYbVi f["'F ØW_g]W`hbU\ a Y'i bX
J YfUbhk cfhi b['ja 'GhfU» Ybj Yf_Y\ f'g]bX'Yb hgWXY]XYbXž'i a 'X]Y
@VYbgei U]hÅh']b'XYf'; Ya Y]bgW`UZh'ni 'j YfVYggYfb''K Ybb'k]f'i bg
U`Y'Y]b'V]ggWXYb'a Y\ f'i a 'i bgYfY'B UW`VUfb'i bX'XYfYb'9][Ybhi a
_Øa a Yfbž'ghÅf_Yb'k]f'b]W`h'bi f'XYb'; Ya Y]bgW`UZhgg]bbž'gcbXYfb
Ui W`XUg'J YfhfUi Yb'i bhYfY]bUbXYf"

· B5;

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY